

**עברית**

ברוכות על רכישתכם וברכות הבאים למשפחת

מצורית AVVENT! כדי להפקיד מילא

כדי תרתת העיסוי של Philips AVVENT לפטפטות

דגולות מסובבת לתוחשה כרכה והמה, והיא

מזכה את פועלות היכקה של תיבוק

ומאפשרת בטלת דם הלב מחר - בנסיבות

וגודנות.

השתמש בכריות העיסוי לפטפטות גדולות אט

כרכות העיסוי והסבדרות שער צרוף.

למשתתת בכרכות העיסוי רק עבר פטפטות

בדגולות וודוד עם משאותת זולב של Philips

SCF334-1 SCF332, SCF330 SCF332 AVENT

חשוף

לפי השימוש בכרכות העיסוי לפטפטות גדולות, יש

לקראוב לפידזה את המדריך למשתמש ולשמור

אותו על עליון בעודי.

אחדה

כרית העיסוי אינה מיועדת לשימוש נשים

הסובלת מליל'י ביכולותיהן הפיזיות, החשווים

או הנפשיים (כליל'ים), או על די' אונשים

לא לסייע או איד', אלא אם כן שטבון בוחר

לבטיחותם או על פ' ההוראות.

שלהשוויה לעיל'ם ולודוא שהם איןום

משחקים סב' כרכות העיסוי.

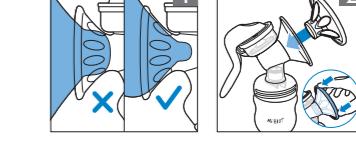
בדק' את כרית העיסוי נזק נזק לכ' שימוש ברכית העיסוי

לפי כל שימוש, אין' נזק את כרית העיסוי

במידה והאי' נזק.

אין' להשוויה את כרית העיסוי לחום קצוץ או אין'

לבדיה אורה מהותת לאור שמש' שיר.

www.philips.com/AVENT100% recycled paper
100% 纸张再生纸
4213.354.41482**Insertion du coussin masseur dans le tire-lait Philips AVVENT**

Remarque : Vérifiez que toutes les pièces de votre tire-lait Philips AVVENT sont propres, stérilisées et montées conformément aux directives du manuel d'utilisation. Lavez-vous soigneusement les mains avant de manipuler des pièces propres.

1 Insérez le coussin masseur pour mamelons de grande taille dans la partie en forme d'entonnoir du tire-lait. Enfoncez la partie interne du coussin masseur aussi loin que possible et assurez-vous qu'il est appliquée de façon hermétique tout autour du rebord du tire-lait. Pour évacuer l'air emprisonné, appuyez entre les alvéoles (fig. 2).

Nettoyage et stérilisation

Nettoyez et stérilisez le coussin masseur avant de vous en servir pour la première fois, puis entre chaque nouvelle utilisation.

1 Lavez le coussin masseur à l'aide d'un mélange d'eau chaude et de liquide-vaiselle, puis rincez-le abondamment. Vous pouvez aussi le passer au lave-vaisselle, en le pliant dans le panier supérieur.

2 Pour stériliser le coussin masseur, servez-vous d'un stérilisateur à vapeur Philips AVVENT ou plongez-le dans l'eau bouillante pendant 5 minutes.

Rangement

Tenez le coussin masseur à l'abri de la lumière directe du soleil car une exposition prolongée pourrait entraîner sa décoloration.

1 Rangez toujours le coussin masseur dans un endroit sûr et sec.

Garantie

GARANTIE COMPLÈTE DE DEUX ANS Philips Electronics North America Corporation (É.-U.) et Philips Electronics Ltd (CANADA) garantissent chaque nouveau produit Philips AVVENT, modèle SCF167, contre les défauts de matériaux et de fabrication pour une période de deux ans à partir de la date d'achat et acceptent de réparer ou de remplacer sans frais tout produit défectueux. IMPORTANT : Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par un accident, une mauvaise utilisation ou un usage abusif, un manque d'entretien ou un ajout d'accessoires non fournis avec le produit. PHILIPS NE POURRA EN AUCUN CAS ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE DOMMAGES PARTICULIERS, ACCESSOIRES OU INDIRECTS. Pour obtenir du service dans le cadre de la garantie,appelez simplement le numéro sans frais suivant : 1-800-54-AVENT (1-800-542-8368).

ENGLISH (U.S.A.)**Introduction**Congratulations on your purchase and welcome to Philips AVVENT! To fully benefit from the support that Philips AVVENT offers, register your product at www.philips.com/welcome.

- The Philips AVVENT massage cushion for larger nipples is designed to feel soft and warm and imitates your baby's sucking action to provide a fast milk flow - comfortably and gently.
- Use the massage cushion for larger nipples if the standard massage cushion provided with the breast pump does not fit properly (fig. 1).
- Only use the massage cushion for larger nipples with Philips AVVENT breast pump types SCF330, SCF332 and SCF34.

Important

Read this user manual carefully before you use the massage cushion for larger nipples and save it for future reference.

Warning

- This massage cushion is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the product by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the massage cushion.
- Inspect the massage cushion for signs of damage before each use. Do not use the massage cushion if it is damaged.
- Do not expose the massage cushion to extreme heat and do not place it in direct sunlight.

Caution

- The massage cushion is only intended for repeated use by a single user.
- Never drop or insert any foreign object into the opening in the massage cushion.

- Never use any accessories or parts from other manufacturers or that Philips AVVENT does not specifically recommend. If you use such accessories or parts, your warranty becomes invalid.

- Wash, rinse and sanitize the massage cushion before each use.

- Do not use antibacterial or abrasive cleaning agents when you clean the massage cushion.

Preparing for use**Cleaning and sanitize**

Clean and sanitize the massage cushion before first use as described in chapter 'Cleaning and sterilising'. Clean the massage cushion after each subsequent use and sterilise it before each subsequent use.

Assembling the massage cushion in the Philips AVVENT breast pump

Note: Make sure that all parts of the breast pump have been cleaned, sterilised and assembled as described in the user manual of your Philips AVVENT breast pump. Wash your hands thoroughly before you handle the cleaned parts.

- 1 Place the massage cushion for larger nipples into the funnel-shaped section of the pump body. Push in the inner part of the massage cushion as far as possible and make sure that it is perfectly sealed all around the rim of the pump body. Press in between the petals to remove any trapped air (Fig. 2).

Cleaning and sanitize

Clean and sanitize the massage cushion before first use. Clean the massage cushion after each subsequent use and sanitize it before each subsequent use.

- 1 Clean the massage cushion in hot water with some washing-up liquid and then rinse it thoroughly. You can also clean the massage cushion in the dishwasher (on the top rack only).

- 2 Sterilise the massage cushion in a Philips AVVENT steam steriliser or by boiling it for 5 minutes.

Avant l'utilisation**Nettoyage et stérilisation**

Nettoyez et stérilisez le coussin masseur avant la première utilisation, tel que décrit dans le chapitre «Nettoyage et stérilisation». Par la suite, nettoyez le coussin masseur après chaque utilisation et stérilisez-le toujours avant de vous en servir.

1 Промойте массажную подушечку в горячей воде с добавлением жидкого моющего средства, затем тщательно ополосните ее. Массажную подушечку также можно мыть в посудомоечной машине (только на верхней полке).

2 Прострелимьте массажную подушечку в паровом стерилизаторе Philips AVVENT или прострелимьте в течение 5 минут.

Хранение

Не подвергайте массажную подушечку продолжительному воздействию прямых солнечных лучей, так как это может вызвать изменение цвета.

Хранение массажной подушечки в сухом и безопасном месте.**Гарантия и обслуживание**Для получения дополнительной информации или для обслуживания в случае возникновения неполадок обращайтесь на веб-сайт Philips AVVENT www.philips.com/support или в Центр поддержки потребителей Philips AVVENT в вашей стране. Номер телефона центра указан на гарантинном талоне. Если подобный центр в вашей стране отсутствует, обратитесь в местную торговую организацию Philips AVVENT.**Montera massagekudden i Philips AVENT-bröstpumpen**

Obs! Se till att alla delar av bröstpumpen har rengjorts, steriliseras och monterats enligt beskrivningen i användarhandboken till Philips AVENT-bröstpumpen. Tävta händerna noggrant innan du hanterar de rengjorda delarna.

1 Placer massagekudden för större bröstvärter i pumpenheten i ett funktionsläge. Tryck in massagekuddens inner del så långt det går och se till att den sitter perfekt runt hela kanten på pumpenheten.

Tryck på de blombalansformade inläggen för att få bort eventuell luft (Bild 2).

Rengöring och sterilisering

Rengör och sterilisera massagekudden före första användningen och sedan noggrant innan du använder den för varje användning.

1 Rengör massagekudden i vett vatten med lite diskmedel och skölj den sedan noggrant. Massagekudden kan även diskas i diskmaskin (endast på långt).

2 Sterilisera massagekudden i en Philips AVENT-ångsterilisator eller genom att koka den i 5 minuter.

Förvaring

Förvara inte massagekudden i direkt solljus, eftersom långvarig exponering kan orsaka missfärgning.

1 Förvara massagekudden på en säker och torr plats.

Garanti och serviceOm du behöver service eller information eller har problem med produkten kan du besöka Philips AVENT-webbplatsen på www.philips.com/support eller kontakta Philips AVVENT kundtjänst i ditt land (du hittar telefonnumret i garantibroschyren). Om det inte finns någon kundtjänst i ditt land vändar du dig till din lokala Philips AVVENT-återförsäljare.**RUSSKИЙ****Введение**Поздравляем с покупкой! Добро пожаловать в клуб Philips AVVENT! Для того чтобы воспользоваться всеми преимуществами поддержки, оказываемой Philips AVENT, зарегистрируйтесь приобретенным продуктом на сайте www.philips.com/welcome.

1 Ремонт按摩kudden i ett vett vatten med lite diskmedel och skölj den sedan noggrant. Massagekudden kan även diskas i diskmaskin (endast på långt).

2 Sterilisera massagekudden i en Philips AVENT-ångsterilisator eller genom att koka den i 5 minuter.

Förvaring

Förvara inte massagekudden i direkt solljus, eftersom långvarig exponering kan orsaka missfärgning.

1 Förvara massagekudden på en säker och torr plats.

Garanti och serviceOm du behöver service eller information eller har problem med produkten kan du besöka Philips AVENT-webbplatsen på www.philips.com/support eller kontakta Philips AVVENT kundtjänst i ditt land (du hittar telefonnumret i garantibroschyren). Om det inte finns någon kundtjänst i ditt land vändar du dig till din lokala Philips AVVENT-återförsäljare.**Preparar para a utilização****Limpeza e esterilização**

Lime e esterilize a almofada massajadora antes da primeira utilização, conforme descrito no capítulo "Limpeza e esterilização". Lave a almofada massajadora depois de a utilizar e esterilize-a antes da utilização seguinte.

1 Coloque a almofada massajadora para mamilos maiores na secção em forma de funil do corpo da bomba. Pressione a parte interior da almofada massajadora totalmente para dentro e assegure-se de que esta está totalmente vedada em todo o rebordo do corpo da bomba. Pressione o centro das secções em pétala para retirar algum eventual ar retido (fig. 2).

Limpeza e esterilização

Lime e esterilize a almofada massajadora antes da primeira utilização. Lave a almofada massajadora depois de a utilizar e esterilize-a antes da utilização seguinte.

1 Lave a almofada massajadora em água quente com um pouco de líquido de loiça e enxágue-a cuidadosamente. Também pode lavar a almofada massajadora na máquina de lavar loiça (apenas no cesto superior).

2 Esterilize a almofada massajadora num esterilizador a vapor Philips AVVENT ou ferva-a durante 5 minutos.

Arrumação

Mantenha a almofada massajadora afastada da luz solar directa, visto que a exposição prolongada pode causar descoloração.

1 Guarde a almofada massajadora num local seguro e seco.

Garantia e assistênciaSe necessitar de reparações, informações ou se tiver problemas, visite o Web site da Philips AVVENT em www.philips.com/support ou contacte o Centro de Apoio ao Cliente do seu país. Pode encontrar o número de telefone no folheto de garantia mundial. Se não existir um Centro de Apoio ao Cliente no seu país, dirija-se ao seu representante Philips AVVENT local.**SVENSKA****Introduction**Grattis till inköpet och välkommen till Philips AVVENT! För att dra maximal nytta av den support som Philips erbjuder kan du registrera din produkt på www.philips.com/welcome.

- Philips AVVENT-massagekudden för större bröstvärter är utvecklad för att känna mjuk och varm, och imiterar barnets sugkraft för att ge ett bra mjölkflöde - på ett bekvämt och värsmätt.

- Använd massagekudden för större bröstvärter om standardmassagekuddarna som medföljer bröstpumpen inte riktigt passar (Bild 1).

- Använd endast massagekuddarna för större bröstvärter tillsammans med Philips AVVENT-bröstpumpmodellen SCF330, SCF

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips AVENT! To fully benefit from the support that Philips AVENT offers, register your product at www.philips.com/welcome.

- The Philips AVENT massage cushion for larger nipples is designed to feel soft and warm and imitates your baby's sucking action to provide a fast milk flow - comfortably and gently.
- Use the massage cushion for larger nipples if the standard massage cushion provided with the breast pump does not fit properly (Fig. 1).
- Only use the massage cushion for larger nipples with Philips AVENT breast pump types SCF330, SCF332 and SCF334.

Important

Read this user manual carefully before you use the massage cushion for larger nipples and save it for future reference.

Warning

- This massage cushion is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the product by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the massage cushion.
- Inspect the massage cushion for signs of damage before each use. Do not use the massage cushion if it is damaged.
- Do not expose the massage cushion to extreme heat and do not place it in direct sunlight.

Caution

- The massage cushion is only intended for repeated use by a single user.
- Never drop or insert any foreign object into the opening in the massage cushion.
- Never use any accessories or parts from other manufacturers or that Philips AVENT does not specifically recommend. If you use such accessories or parts, your guarantee becomes invalid.
- Wash, rinse and sterilise the massage cushion before each use.
- Do not use antibacterial or abrasive cleaning agents when you clean the massage cushion.

Preparing for use**Cleaning and sterilising**

Clean and sterilise the massage cushion before first use as described in chapter 'Cleaning and sterilising'. Clean the massage cushion after each subsequent use and sterilise it before each subsequent use.

Assembling the massage cushion in the Philips AVENT breast pump

Note: Make sure that all parts of the breast pump have been cleaned, sterilised and assembled as described in the user manual of your Philips AVENT breast pump. Wash your hands thoroughly before you handle the cleaned parts.

- Place the massage cushion for larger nipples into the funnel-shaped section of the pump body. Push in the inner part of the massage cushion as far as possible and make sure that it is perfectly sealed all around the rim of the pump body. Press in between the petals to remove any trapped air (Fig. 2).

Cleaning and sterilising

Clean and sterilise the massage cushion before first use. Clean the massage cushion after each subsequent use and sterilise it before each subsequent use.

- Clean the massage cushion in hot water with some washing-up liquid and then rinse it thoroughly. You can also clean the massage cushion in the dishwasher (on the top rack only).

- Sterilise the massage cushion in a Philips AVENT steam steriliser or by boiling it for 5 minutes.

Storage

Keep the massage cushion out of direct sunlight as prolonged exposure may cause discolouration.

- Store the massage cushion in a safe and dry place.

Guarantee and service

If you need service or information or if you have a problem, please visit the Philips AVENT website at www.philips.com/support or contact the Philips AVENT Consumer Care Centre in your country. You find its phone number in the worldwide guarantee leaflet. If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips AVENT dealer.

DANSK**Introduction**

Tillykke med køb og velkommen til Philips AVENT! For at få fuldt udbytte af den support, Philips AVENT tilbyder, skal du registrere dit produkt på www.philips.com/welcome.

- Philips AVENT massagepuden til større brystvorter er designet til at føles blød og varm og imiterer din babys sugeteknik, hvilket giver hurtig mælkletstrømning - behageligt og næromst.
- Brug massagepuden til større brystvorter; hvis standardmassagepuden, der følger med brystpumpen, ikke passer ordentligt (fig. 1).
- Brug kun massagepuden til større brystvorter med Philips AVENT brystpumpe typen SCF330, SCF332 og SCF334.

Vigtigt

Læs denne brugervejledning omhyggeligt igennem, inden massagepuden til større brystvorter tages i brug, og gem den til eventuel senere brug.

Advarsel

- Massagepuden er ikke beregnet til at blive brugt af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske og mentale evner, nedsat følelses eller manglende erfaring og viden, medmindre de er blevet vejledt eller instrueret i produkets anvendelse af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
- Massagepuden opbevares utilgængeligt for børn for at sikre, at de ikke kan komme til at lege med den. Inspicer massagepuden for tegn på skader før hver brug. Brug ikke massagepuden, hvis den har skader.
- Udsæt ikke massagepuden for ekstrem varme, og placér den ikke i direkte sollys.

Forsigtig

- Massagepuden er kun beregnet til gentagen brug af en enkelt bruger.
- Undgå at tage massagepuden, og isæt aldrig nogen fremmedlegemer i åbningen.
- Brug aldrig tilbehør eller dele fra andre fabrikanter, eller tilbehør/dele som ikke specifikt er anbefalet af Philips AVENT, da reklamationsretten i modsat fald bortfalder.

Vask, skyd og steriliser massagepuden for hver brug. Benyt ikke antibakterielle eller skrappe rengøringsmidler, når du rengør massagepuden.

Klargøring

Rengør og steriliser massagepuden før første brug som beskrevet i kapitlet "Rengøring og sterilisering". Rengør massagepuden efter hver efterfølgende brug, og steriliser den før hver efterfølgende brug.

Samling af massagepuden i Philips AVENT brystpumpen

Bemærk: Sorg for, at alle dele af brystpumpen er blevet rengjort, steriliseret og samlet som beskrevet i bruger-vejledningen til din Philips AVENT brystpumpe. Vask dine hænder grundigt, før du rører ved de rengørte dele.

- Placer massagepuden til større brystvorter i pumpenheads trætformede del. Skub den underste del af massagepuden så langt tilbage som muligt, og kontroller, at den er perfekt forstillet omkring pumpenheads. Tryk ned mellem kronerne for at fjerne eventuel indspærret luft (fig. 2).

Rengøring og sterilisering

Rengør og steriliser massagepuden for første brug. Rengør massagepuden efter hver efterfølgende brug, og steriliser den før hver efterfølgende brug.

- Rengør massagepuden i varmt vand med lidt opvaskemiddel, og skyd den derefter grundigt. Du kan også rengøre massagepuden i opvaskmaskinen (kun på overste hyde).

- Steriliser massagepuden i en Philips AVENT dampsterilisator eller ved at koge den i 5 minutter.

Opbevaring

Undgå at utsætte massagepuden for direkte sollys, da længere tid eksponering kan forårsage misfarving. **Oppbevar massegepuden i et sikkert og tørt sted.**

Reklamationsret og service

Hvis der opstår behov for service eller oplysninger eller ved eventuelle problemer: henvises til Philips AVENT's hjemmeside på www.philips.com/support eller det lokale Philips Kundecenter. Telefonnumreren findes i den vedlagte "WorldWide Guarantee"-holder. Hvis der ikke findes et kundecenter i dit land, bedes du kontakte din lokale Philips AVENT-forhandler.

DEUTSCH**Einführung**

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips AVENT! Um den Support von Philips AVENT optimal zu nutzen, registrieren Sie Ihr Produkt bitte unter www.philips.com/welcome.

- Das Philips AVENT Massagekissen für größere Brustwarzen wurde für ein besonders angenehmes und warmes Gefühl auf der Haut entwickelt und ahmt das Saugen Ihres Babys nach, damit der Milchfluss angeregt wird – komfortabel und einfach.
- Verwenden Sie das Massagekissen für größere Brustwarzen, wenn das normale Massagekissen, das im Lieferumfang der Milchpumpe enthalten ist, nicht richtig passt (Abb. 1).
- Verwenden Sie das Massagekissen für größere Brustwarzen nur mit Philips AVENT Milchpumpen des Typs SCF330, SCF332 und SCF334.

Wichtig

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch des Massagekissens für größere Brustwarzen aufmerksam durch, und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf.

Warnhinweis

- Dieses Massagekissen ist für Benutzer (einschl. Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten bzw. ohne jegliche Erfahrung oder Vorwissen nur dann geeignet, wenn eine angemessene Aufsicht oder ausführliche Anleitung zur Benutzung des Produkts durch eine verantwortliche Person sichergestellt ist.
- Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit dem Massagekissen spielen.

- Prüfen Sie das Massagekissen vor jeder Verwendung auf Anzeichen von Beschädigung. Verwenden Sie das Massagekissen nicht, wenn es beschädigt ist.
- Setzen Sie das Massagekissen nicht extremer Hitze und direkter Sonneninstrahlung aus.

Achtung

- Das Massagekissen ist nur für die wiederholte Verwendung von einer einzigen Person gedacht.
- Lassen Sie niemals einen Fremdkörper in die Öffnung des Massagekissens gelangen.

- Verwenden Sie keine Zubehörteile anderer Hersteller oder solche, die von Philips AVENT nicht ausdrücklich empfohlen werden. Falls Sie derartiges Zubehör benutzen, erhält die Garantie.
- Waschen, spülen und sterilisieren Sie das Massagekissen jeder Verwendung.

- Verwenden Sie keine antibakteriellen Reiniger oder Scheuermittel zum Reinigen des Massagekissens.

Für den Gebrauch vorbereiten**Reinigen und Sterilisieren**

Reinigen und sterilisieren Sie das Massagekissen vor der ersten Verwendung, wie im Kapitel "Reinigen und Sterilisieren" beschrieben. Reinigen Sie das Massagekissen nach jedem Gebrauch, und sterilisieren Sie es vor jedem weiteren Gebrauch.

Das Massagekissen in die Philips AVENT Milchpumpe einsetzen

Hinweis: Vergewissern Sie sich, dass alle Teile der Milchpumpe gereinigt, sterilisiert und zusammenge setzt sind, wie im Benutzerhandbuch der Philips AVENT Milchpumpe beschrieben. Waschen Sie Ihre Hände gründlich, bevor Sie die gereinigten Teile in die Hand nehmen.

- Legen Sie das Massagekissen für größere Brustwarzen in die trichterförmige Vertiefung des Pumpengehäuses. Drücken Sie den inneren Teil des Massagekissens so weit wie möglich hinein, und vergewissern Sie sich, dass der Rand des Pumpengehäuses vollständig umschließt. Drücken Sie mit dem Finger zwischen die blütenförmigen Segmente, um eingeschlossene Luft zu entfernen (Abb. 2).

Reinigen und Sterilisieren

Reinigen und sterilisieren Sie das Massagekissen vor der ersten Verwendung. Reinigen Sie das Massagekissen nach jeder Verwendung, und sterilisieren Sie es vor jeder weiteren Verwendung.

- Reinigen Sie das Massagekissen in heißem Spül wasser, und spülen Sie es gründlich aus. Sie können das Massagekissen auch in der Spülmaschine reinigen (nur im oberen Korb).

- Sterilisieren Sie das Massagekissen in einem Philips AVENT Dampfsterilisator, oder kochen Sie es 5 Minuten lang.

Aufbewahrung

Setzen Sie das Massagekissen keinem direkten Sonnenlicht aus, da dies über längere Zeit Verfärbungen verursachen kann.

- Bewahren Sie das Massagekissen an einem sicheren und trockenen Ort auf.

Garantie und Kundendienst

Benötigen Sie weitere Informationen oder treten Probleme auf, besuchen Sie die Philips AVENT Website (www.philips.com/support), oder setzen Sie sich mit einem AVENT Philips Service-Center in Ihrem Land in Verbindung. Sie finden die Telefonnummer in der internationalen Garantieschrift. Sollte es in Ihrem Land kein Service-Center geben, wenden Sie sich an Ihren AVENT Philips Händler.

Rengøring og sterilisering

Rengør og steriliser massagepuden før første brug som beskrevet i kapitlet "Rengøring og sterilisering". Rengør massagepuden efter hver efterfølgende brug, og steriliser den før hver efterfølgende brug.

ESPAÑOL**Introducción**

Enhorabuena por la compra de este producto y bienvenido a Philips AVENT. Para sacar el mayor partido de la asistencia que Philips AVENT le ofrece, registre su producto en www.philips.com/welcome.

- El cojín masajeador de Philips AVENT para pezones grandes se ha diseñado para ofrecer un tacto suave y cálido e imitar el patrón de succión del bebé para proporcionar un flujo rápido de la leche, de forma cómoda y suave.
- Utilice el cojín masajeador para pezones grandes si el cojín masajeador estándar proporcionado con el extractor de leche no le va bien (fig. 1).

- Utilice solo el cojín masajeador para pezones grandes con los modelos de extractor de leche SCF330, SCF332 y SCF334 de Philips AVENT.

Importante

Lea este manual de usuario con atención antes de utilizar el cojín masajeador para pezones grandes y consérvelo por si necesita consultarlo en el futuro.

Advertencia

- Este cojín masajeador no debe ser usado por personas (adultos o niños) con discapacidad física, psíquica o sensorial, ni por quienes no tienen los conocimientos y la experiencia necesarios, a menos que sean supervisados o instruidos acerca del uso del producto por una persona responsable de su seguridad.
- Asegúrese de que los niños no jueguen con el cojín masajeador.
- Inspeccione si el cojín masajeador muestra signos de daños antes de cada uso. No utilice el cojín masajeador si está dañado.
- No exponga el cojín masajeador al calor extremo ni a la luz solar directa.

Precaución

- El cojín masajeador se ha diseñado para un solo usuario.
- No deje caer ni introduzca ningún objeto extraño en la abertura del cojín masajeador.
- No utilice nunca accesorios o piezas de otros fabricantes o que no hayan sido específicamente recomendados por Philips AVENT. La garantía quedaría anulada si utiliza tales piezas o accesorios.
- Lave, enjuague y esterilice el cojín masajeador antes de cada uso.
- No utilice agentes de limpieza abrasivos o antibacterianos para limpiar el cojín masajeador.

Preparación para su uso**Limpieza y esterilización**

Limpie y esterilice el cojín masajeador antes de usarlo por primera vez como se describe en el capítulo "Limpieza y esterilización". Limpie y esterilice el cojín masajeador después de cada uso posterior.

Montaje del cojín masajeador en el extractor de leche de Philips AVENT

Nota:Asegúrese de que ha limpiado, esterilizado y montado todas las piezas del extractor de leche como se describe en el manual de usuario del extractor de leche de Philips AVENT. Lávese bien las manos antes de manipular las piezas limpias.

- Coloque el cojín masajeador para pezones grandes dentro de la sección con forma de embudo del cuerpo del extractor. Empuje la pieza interior del cojín masajeador lo máximo posible y asegúrese de que queda perfectamente sellada alrededor del borde del cuerpo del extractor. Presione entre los pétalos para eliminar el aire que pueda haber quedado atrapado (fig. 2).

Limpieza y esterilización

Limpie y esterilice el cojín masajeador antes de usarlo por primera vez. Limpie y esterilice el cojín masajeador después de cada uso posterior.

Montaje del cojín masajeador en el extractor de leche de Philips AVENT

Nota:Asegúrese de que ha limpiado, esterilizado y montado todas las piezas del extractor de leche como se describe en el manual de usuario del extractor de leche de Philips AVENT. Lávese bien las manos antes de manipular las piezas limpias.

- Coloque el cojín masajeador para pezones grandes dentro de la sección con forma de emb